



# الامم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/44/625  
S/20893  
10 October 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

UN LIBRARY  
مجلـس  
الأمـم  
UN/SA COLLECTION



## الجمعية العامة

### الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون  
البند ٤٧ من جدول الأعمال

### مسألة قبرص

مجلس الامن  
السنة الرابعة والأربعون

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ووجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإبلاغكم أنه ، نظراً إلى أن تركيا ، رغم استمرار الاحتلال ٢٥٠٠ جندي  
تركي لما يقرب من ٤٠ في المائة من أراضي قبرص ، تشكك مراراً في حق حكومة جمهورية  
قبرص في تعزيز دفاعاتها ، فقد أصبح من الضروري أن نذكر ما يلي :

إن لكل دولة مستقلة الحق السيادي في الدفاع عن نفسها ، وما دامت  
الحالة على ما هي عليه ، فإن حكومة جمهورية قبرص ترى أن تعزيز دفاعاتها  
بشكل فعال يعتبر واجباً له الأولوية .

وقد أُعلن ذلك رسمياً أكثر من مرة ، بتأكيد على أن تحسين القدرات  
الدفاعية لجمهورية قبرص لا يقصد به إلا رفع مستوى التهاب للتهديد المستمر  
من جانب قوات الاحتلال المزودة بأسلحة ثقيلة ومتطرفة ، منها ٢٠٠ دبابة ، إذا  
ما شرعت في مغامرة عسكرية جديدة ضد الجمهورية . ولذلك فلا معنى حتى للقول ،  
ناهيك عن الزعم ، كما فعل وزير خارجية تركيا مؤخراً في بيانه الذي ألقاه في  
الجلسات العامة لدوره الجمعية العامة الراهنة ، بأن ممارسة قبرص لحقها  
السيادي في الدفاع عن النفس تشكل تهديداً لتركيا التي يفوق جيشها الدائم ،  
إلى حد بعيد ، مجموع سكان قبرص من قبارصة يونانيين وقبارصة أتراك .

وسأكون ممتناً لو عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية  
العامة ، في إطار البند ٤٧ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) أندرياس مافرومatis

السفير

الممثل الدائم لقبرص  
لدى الأمم المتحدة

- - - - -